

**Funk-Empfänger UP CONNECT,
Rollladen 1fach**

Gebrauchsanleitung



Art.-Nr. MTN507801

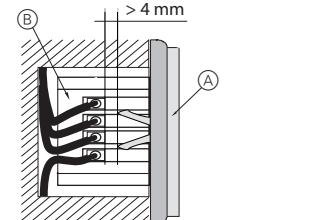
**UP-Empfänger montieren****GEFAHR**

Lebensgefahr durch elektrischen Strom.
Das Gerät hat keine Basisisolierung und muss berührungssicher montiert werden!



GEFAHR
Lebensgefahr durch elektrischen Strom.

Bei der Montage einer Abdeckung **A** muss der Abstand von Befestigungsklammern oder Schrauben der Abdeckung zu den Anschlüssen des Gerätes **B** im montierten Zustand mindestens 4 mm betragen!



Ist der Abstand kleiner als 4 mm muss eine tiefere Installationsdose verwendet werden!

Die Befestigungsklammern oder Schrauben der Abdeckung dürfen auch nicht auf das Gehäuse drücken.

**VORSICHT**

Das Gerät kann beschädigt werden.

Den Stromkreis der angeschlossenen Verbraucher entsprechend der maximal zulässigen Stromaufnahme absichern (siehe Technische Daten)!

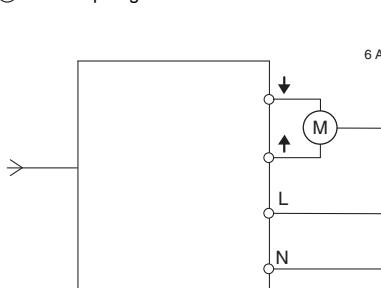
UP-Empfänger kennen lernen

Der Funk-Empfänger UP CONNECT, Rolladen wird im folgenden UP-Empfänger genannt.

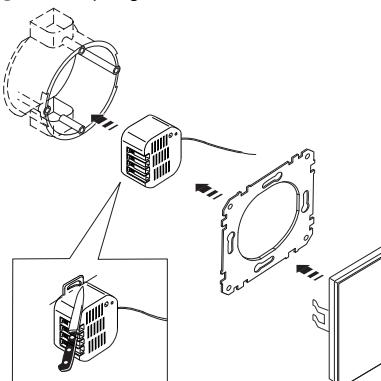
Mit dem UP-Empfänger können Sie Rolladen über Funk bedienen (zulässige Lasten siehe technische Daten).

Montieren Sie den UP-Empfänger einfach „unsichtbar“ in der Nähe des anzuschließenden Verbrauchers, zum Beispiel in einer Unterputzdose mit Blindabdeckung.

- ① UP-Empfänger anschließen.



- ② UP-Empfänger montieren.



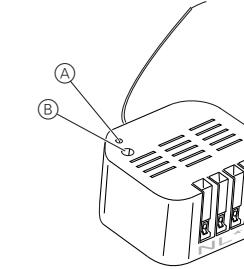
i Verlegen Sie die Antenne möglichst weit entfernt von metallischen Teilen (Anschlussleitungen, Tragringe etc.), um Störungen des Funksignals zu vermeiden.

i Metallflächen in unmittelbarer Umgebung (z. B. Unterputzdosen aus Metall, Türzargen aus Metall) können die Empfangseigenschaften beeinträchtigen!

UP-Empfänger bedienen

Sie können den UP-Empfänger über folgende Bedienelemente bedienen:

- Über einen angelerten Sender eines Funksystems CONNECT (z. B. Funk-Taster CONNECT/Sensorfläche CONNECT).
- Über die Schalttaste **B** am Gerät: gedrückt halten: Rolladen fahren; nach jedem Loslassen erfolgt ein Umschalten der Fahrtrichtung kurz drücken: Stop.

**A** LED**B** Schalttaste

Für die Bedienung am Gerät dürfen nur isolierte Werkzeuge verwendet werden, z. B. isolierte Phasenprüfer! Wenn der UP-Empfänger mit EASY CONNECT konfiguriert wird, können nicht alle Funktionen/Kanäle genutzt werden. Eine Beschreibung zum Funk-System EASY CONNECT finden Sie in der separaten Beschreibung „Funk-System CONNECT“, die den Geräten mit Systemverwaltung beiliegt (z. B. Funk-Taster CONNECT).

Was tun bei Störungen?

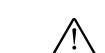
i Mit der Funk-USB-Datenschnittstelle CONNECT (an einem entsprechenden PC) und dem Funk-Konfigurator CONNECT können Sie bei Störungen das gesamte Funk-System analysieren und überprüfen.

Das Gerät reagiert nicht auf den angelehrten Sender:

- Stellen Sie sicher, dass die maximale Reichweite eingehalten ist und sich keine Metallflächen, wie Metallschränke oder ähnliches, in der Funkstrecke befinden.
- Überprüfen Sie ggf., ob die Batterie im Funk-Taster richtig eingesetzt und nicht leer ist.
- Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät nicht im Programmiermodus befindet. (Zu erkennen an der blinkenden LED.)
- Wiederholen Sie ggf. den Anlernvorgang.

Zurücksetzen in den Auslieferungszustand (Reset)

In bestimmten Fällen ist es notwendig dieses Gerät (und ggf. auch die anderen Geräte des Funk-Systems) in den Auslieferungszustand zurück zu setzen und das Funk-System neu zu konfigurieren:

**VORSICHT**

Beim Zurücksetzen in den Auslieferungszustand gehen alle Einstellungen und Verbindungen dieses CONNECT-Gerätes verloren. Eventuell funktioniert das Funnsystem nicht mehr und muss neu konfiguriert werden, siehe separate Beschreibung Funk-System CONNECT (liegt den Geräten mit Systemverwaltung bei).

- ① Tippen Sie dreimal schnell hintereinander (innerhalb von ca. 1,5 Sekunden) die Schalttaste **B** (mit einem isolierten Werkzeug, z. B. einem isolierten Phasenprüfer).

Die LED **A** blinkt im Sekundentakt.

- ② Anschließend drücken Sie die Schalttaste bis die LED nicht mehr blinkt (ca. 5 Sekunden).

Das Gerät ist wieder im Auslieferungszustand.

Technische Daten

Anschlusswerte:	AC 230 V, 6 A; cos φ = 0,6
Motorlast:	500 VA
Relaisausgang:	2 potentialbehaftete Schließer, gegeneinander elektrisch verriegelt
Schutzart:	IP 20
Funkfrequenz:	868 MHz
Funkprotokoll:	Z-Wave
CONNECT-Gerätetyp:	Empfänger
Reichweite:	bis ca. 100 m im Freifeld bis ca. 30 m in Gebäuden (abhängig vom Baumaterial)
Abmessungen (H x B x T):	ca. 48 x 52 x 27 mm, ohne Anschlussleitungen

Hinweise für versierte Anwender, die dieses Gerät mit Z-Wave kompatiblen Geräten anderer Hersteller verwenden möchten:

Z-Wave-Gerätetyp Routing Slave

Learn -Mode Dreifachklick auf Schalttaste
(für Einbindung in Z-Wave Systeme anderer Hersteller)

„Node Info Frame“ senden Dreifachklick auf Schalttaste.

Funktionsliste Parameternummer

Fahrzeit hoch	177, 178
Fahrzeit runter	179, 180

Sets/Classes

Basic Set (ON)	move up
Basic Set (OFF)	move down
Command classes	basic Basic_window_coving multilevel_switch

Funktionsliste Association group

Rolladen fahren	1
-----------------	---

Z-Wave Begriff CONNECT-Begriff

Inclusion	Anlernen (sendet Node Info Frame), siehe Beschreibung Funk-System CONNECT
Exclusion	Zurücksetzen in den Auslieferungszustand, Auslernen
Primary	Gerät mit Systemverwaltung

i Dieses Gerät kann mit allen Z-Wave-kompatiblen Geräten verwendet werden; auch mit Geräten anderer Hersteller. Jedes Z-Wave-kompatible Gerät kann zu einem Z-Wave-System hinzugefügt werden und funktioniert dann auch als Router sofern das Weiterleiten von Befehlen unterstützt wird. Die Konfiguration eines Z-Wave-Systems ist in der Beschreibung der Geräte mit Systemverwaltung (z. B. Funk-Taster CONNECT) beschrieben. Einige Funktionen sind nur mit Geräten möglich, die zum Funk-System CONNECT kompatibel sind.

Schneider Electric Industries SAS

Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte an die zentrale Kundenbetreuung in Ihrem Land.

www.schneider-electric.com

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung der Normen und Materialien sind die technischen Daten und Angaben bezüglich der Abmessungen erst nach einer Bestätigung durch unsere technischen Abteilungen gültig.

**Récepteur radio encastré CONNECT,
volet roulant simple**

Notice d'utilisation



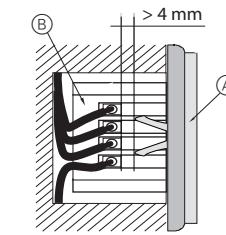
Réf. MTN507801

**Monter le récepteur encastré****DANGER**

Danger de mort dû au courant électrique.
L'appareil ne possède pas d'isolation de base et doit être monté de façon à offrir une protection contre les contacts électriques accidentels !

**DANGER**

Danger de mort dû au courant électrique.
Lors du montage d'un cache (A), l'écart entre les pinces d'ancrage ou les vis du cache et les racordements de l'appareil (B) doit être d'au moins 4 mm à l'état monté !



Si l'écart est inférieur à 4 mm, utilisez un boîtier d'installation plus profond !

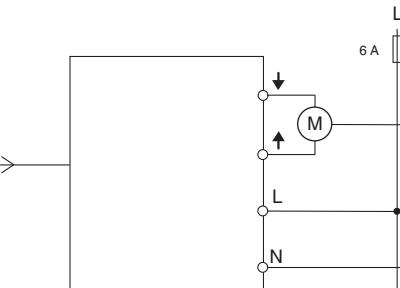
Les pinces d'ancrage ou les vis du cache ne doivent pas non plus appuyer sur le boîtier.

**ATTENTION****L'appareil peut être endommagé.**

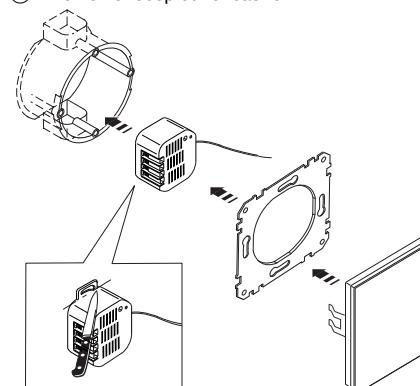
Protégez le circuit électrique des consommateurs connectés conformément à la consommation de courant maximale admissible (voir Caractéristiques techniques) !

Montez le récepteur encastré en le rendant tout simplement « invisible » à proximité du consommateur à raccorder, p. ex. dans une prise encastrée avec obturateur.

- ① Connecter le récepteur encastré.



- ② Monter le récepteur encastré.



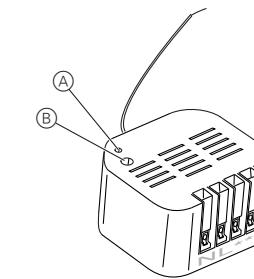
i Posez l'antenne le plus loin possible de pièces métalliques (câbles de connexion, anneaux porteurs, etc.) afin d'éviter des perturbations du signal radio.

i Des surfaces métalliques situées à proximité immédiate (p. ex. prises encastrées en métal, huisseries de porte en métal) peuvent altérer les caractéristiques de réception !

Utilisation du récepteur encastré

Vous pouvez utiliser le récepteur encastré à l'aide des éléments de commande suivants :

- Via un émetteur étalonné d'un système de radiocommande CONNECT (p. ex. bouton-poussoir radio CONNECT/ plaque tactile CONNECT).
- Via la touche de commutation (B) de l'appareil : maintenir enfoncée : Actionner les volets roulants ; la direction du déplacement change à chaque fois que vous relâchez la touche appuyer brièvement : Arrêt.



(A) LED

(B) Touche de commutation

Ces manipulations sur l'appareil sont à effectuer uniquement à l'aide d'outils isolés, p. ex. tournevis détecteur de tension isolé !

Si le récepteur encastré est configuré avec EASY CONNECT, il n'est pas possible d'utiliser toutes les fonctions/tous les canaux. Une description du système de radiocommande EASY CONNECT est disponible séparément dans la description « système de radiocommande CONNECT » fournie avec les appareils disposant de la gestion du système (p. ex. bouton-poussoir radio CONNECT).

Que faire en cas de pannes ?

i À l'aide de l'interface Bus USB radio CONNECT (sur un ordinateur correspondant) et du configurateur radio CONNECT, vous pouvez analyser et vérifier l'ensemble du système de radiocommande en cas de panne.

L'appareil ne réagit pas à l'émetteur étalonné :

- Assurez-vous que la portée maximale n'est pas dépassée et qu'aucune surface métallique telle qu'armoire métallique ou objet similaire ne se trouve sur la trajectoire du signal radio.
- Le cas échéant, vérifiez que la pile est correctement insérée dans le bouton-poussoir radio et qu'elle n'est pas vide.
- Assurez-vous que l'appareil ne se trouve pas en mode de programmation (reconnaissable au clignotement de la LED.)
- Répétez le processus d'étalonnage le cas échéant.

Réinitialiser à l'état d'origine (Reset)

Dans certains cas, il est nécessaire de réinitialiser cet appareil (ainsi que les autres appareils du système de radiocommande, le cas échéant) pour le ramener à son état d'origine et de reconfigurer le système de radiocommande :

ATTENTION

Lors de la réinitialisation à l'état d'origine, tous les réglages et toutes les connexions de cet appareil CONNECT sont effacés. Il se peut donc que le système de radiocommande ne fonctionne plus et qu'il doive être à nouveau configuré, voir la description du système de radiocommande CONNECT disponible séparément (fournie avec les appareils disposant de la gestion du système).

- ① Appuyez trois fois de suite rapidement (en l'espace de 1,5 seconde environ) sur la touche de commutation (B) avec un outil isolé, p. ex. un tournevis détecteur de tension isolé.

La LED (A) clignote toutes les secondes.

- ② Maintenez ensuite la touche de commutation enfoncée (pendant env. 5 secondes) jusqu'à ce que la LED cesse de clignoter.

L'appareil est revenu à son état d'origine.

Caractéristiques techniques

Puissances de raccordement : CA 230 V, 6 A ; cos φ = 0,6

Charge du moteur : 500 VA

Sortie de relais : 2 contacts NO sous tension, verrouillés mutuellement de manière électrique

Indice de protection : IP 20

Fréquence radio : 868 MHz

Protocole radio : Z-wave

Type d'appareil

CONNECT : Récepteur

Portée : jusqu'à 100 m env. en extérieur
jusqu'à 30 m env. en intérieur (en fonction des matériaux de construction)

Dimensions (H x I x P) : env. 48 x 52 x 27 mm, sans câbles de connexion

Remarques à l'attention des utilisateurs expérimentés souhaitant utiliser cet appareil avec des appareils compatibles Z-wave d'autres fabricants :

Type d'appareil Z-wave

Mode Learn (pour l'intégration dans des systèmes Z-wave d'autres fabricants) Triple clic sur la touche de commutation

Envoyer « Node Info Frame » Triple clic sur la touche de commutation.

Liste de fonctions Numéro de paramètre

Durée de manœuvre, augm. 177, 178

Durée de manœuvre, dimin. 179, 180

Sets/classes

Basic Set (ON) move up

Basic Set (OFF) move down

Command classes basic

Basic_window_coving multilevel_switch

Liste de fonctions Association group

Actionner les volets rou- lants 1

Terme Z-wave

Inclusion

Étalonnage (envoie Node Info Frame), voir description système de radiocommande CONNECT

Exclusion

Remise à l'état d'origine ; fin de l'étalonnage

Primary

Appareil disposant de la gestion du système



Cet appareil peut être utilisé avec tous les appareils compatibles Z-Wave, entre autres avec les appareils d'autres fabricants. Tout appareil compatible Z-wave peut être ajouté à un système Z-wave et fonctionne alors en tant que routeur pour autant que la transmission de commandes soit prise en charge.

La configuration d'un système Z-wave est exposée dans la description des appareils disposant de la gestion du système (p. ex. bouton-poussoir radio CONNECT).

Certaines fonctions sont possibles uniquement avec des appareils compatibles avec le système de radiocommande CONNECT.

Schneider Electric Industries SAS

Si vous avez des questions d'ordre technique, veuillez contacter le service clientèle central de votre pays.

www.schneider-electric.com

En raison d'un développement constant des normes et matériaux, les caractéristiques et données techniques concernant les dimensions ne seront valables qu'après confirmation de la part de nos départements techniques.

Ricevitore radio CONNECT, a incasso, tapparella singola

Istruzioni di servizio



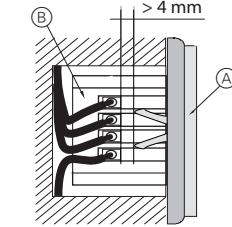
Art. no. MTN507801

**PERICOLO****Rischio di lesioni mortali dovute alla corrente elettrica.**

Il dispositivo non è dotato di isolamento base e deve essere pertanto montato in modo che sia protetto contro le scariche.

**PERICOLO****Rischio di lesioni mortali dovute alla corrente elettrica.**

Una volta montata la copertura (A), la distanza tra le staffe di fissaggio o le viti e i collegamenti del dispositivo (B) deve essere di almeno 4 mm.



Se la distanza è inferiore a 4 mm, è necessario ricorrere ad una scatola di montaggio più profonda.

Le staffe di fissaggio o le viti della copertura non devono inoltre premere contro la scatola.

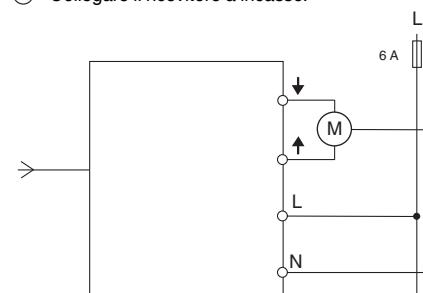
**ATTENZIONE****In assenza di una protezione adeguata, l'apparecchio potrebbe subire danni.**

Inserire un fusibile nel circuito contenente i carichi collegati rispettando l'assorbimento massimo di corrente consentito (vedi dati tecnici).

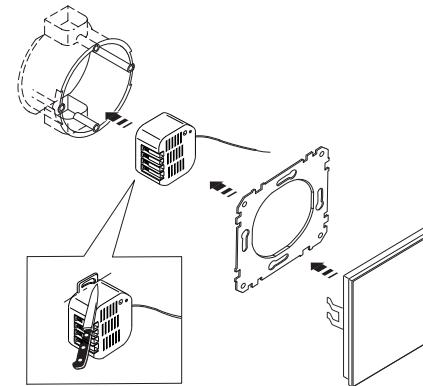
**Descrizione del ricevitore a incasso**

Il ricevitore radio a incasso CONNECT per tapparelle viene chiamato di seguito "ricevitore a incasso".

- Collegare il ricevitore a incasso.



- Installare il ricevitore a incasso.



Disporre l'antenna più lontano possibile dalle parti in metallo (cavi di collegamento, anelli di supporto, ecc.) per evitare interruzioni al segnale radio.



Superfici di metallo nelle immediate vicinanze (per es. uscite di metallo a incasso, cornici porte in metallo) possono influenzare la ricezione.



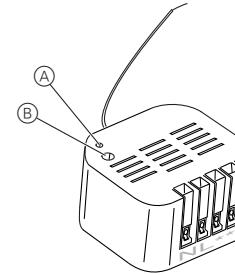
- Utilizzando uno strumento isolato come un misuratore di fase isolato, premere il tasto interruttore (B) tre volte in rapida successione (entro circa 1,5 secondi).

Installazione del ricevitore a incasso**Funzionamento del ricevitore a incasso**

Il ricevitore a incasso può essere azionato utilizzando gli elementi di comando seguenti:

- Un trasmittente configurato CONNECT (ad es. radiotasto CONNECT/superficie del sensore CONNECT).
- Premere e tenere premuto il tasto di commutazione (B) sull'apparecchio: la tapparella viene movimentata; ogni qualvolta il tasto viene rilasciato, la direzione del movimento viene commutata.

Premere brevemente per arrestare il movimento.



(A)

LED

(B)

Tasto di commutazione

Sull'apparecchio possono essere utilizzati esclusivamente strumenti isolati, ad es. un tester di corrente isolato.

Se il ricevitore a incasso è configurato con EASY CONNECT, non tutte le funzioni/i canali possono essere utilizzati. Una descrizione del sistema radio EASY CONNECT è contenuta nella descrizione separata "Sistema radio CONNECT", fornita unitamente agli apparecchi con gestione di sistema (ad es. radiotasto CONNECT).

Procedura in caso di problemi

i È possibile analizzare e controllare gli errori nel sistema radio per mezzo dell'interfaccia di dati USB radio CONNECT (su un PC compatibile) e dello strumento di configurazione radio CONNECT.

Il dispositivo non reagisce al trasmettitore configurato:

- Assicurarsi che non sia stato superato il raggio d'azione massimo e che non vi siano superfici metalliche, quali armadietti di metallo, che ostacolino il raggio di trasmissione radio.
- Controllare, eventualmente, che la batteria sia in posizione corretta nel tasto e non sia scarica.
- Verificare che il dispositivo non sia in modalità di programmazione (in tal caso il LED lampeggia).
- Se necessario, ripetere il processo di configurazione.

Ripristino delle impostazioni di fabbrica (reset)

In alcune circostanze può essere necessario ripristinare il dispositivo (ed eventualmente gli altri apparecchi del sistema radio) alle impostazioni di fabbrica e riconfigurare il sistema radio.



Al ripristino delle impostazioni di fabbrica tutte le regolazioni e i collegamenti impostati sull'apparecchio CONNECT vengono persi. Il sistema radio può non essere più operativo e deve essere riconfigurato: vedere la descrizione separata per il sistema radio CONNECT (fornita con i dispositivi con gestione di sistema).

- Utilizzando uno strumento isolato come un misuratore di fase isolato, premere il tasto interruttore (B) tre volte in rapida successione (entro circa 1,5 secondi).

Il LED (A) lampeggia a intervalli di un secondo.

- Quindi premere e tenere premuto il tasto interruttore fino a quando il LED smette di lampeggiare (circa 5 secondi).

Il dispositivo è stato ripristinato alle impostazioni di fabbrica.

Dati tecnici

Carichi collegati: 230 V ca, 6 A; cos φ = 0,6

Carico motore: 500 VA

Uscita relè: 2 contatti di chiusura tipo single-ended, con interblocco elettrico reciproco

Grado di protezione: IP 20

Frequenza radio: 868 MHz

Protocollo radio: Z-wave

Tipo di apparecchio: ricevitore

CONNECT:

Raggio d'azione: fino a circa 100 m in esterni
fino a circa 30 m in interni (a seconda del materiale edilizio)

Dimensioni (A x L x P): circa 48 x 52 x 27 mm, senza cavi di collegamento

Indicazioni per utenti esperti che desiderano usare questo apparecchio con dispositivi compatibili Z-wave di altri produttori:

Tipo di apparecchio Routing slave**Z-wave**

Modalità Learn Triplo clic sul pulsante di comando (per l'integrazione in sistema Z-wave di altri produttori)

Invio "Node info frame" Triplo clic sul pulsante di commutazione.

Lista di funzioni Numero di parametri

Durata della corsa verso l'alto 177, 178

Durata della corsa verso il basso 179, 180

Set/Classi

Basic Set (ON) spostamento verso l'alto

Basic Set (OFF) spostamento verso il basso

Classi di controllo basic

Basic_window_coving
multilevel_switch**Lista di funzioni Gruppo di associazione**

Movimentazione della tapparella 1

Designazione Z-wave

Inclusione Configurazione (invia Node info frame), vedi descrizione sistema radio CONNECT

Esclusione Ripristino delle impostazioni di fabbrica; programmazione completa

Primario Apparecchio con amministrazione di sistema

i Questo apparecchio può essere usato con tutti i dispositivi compatibili con Z-Wave; ciò vale anche per apparecchi di altri produttori. Qualsiasi apparecchio compatibile Z-Wave può essere aggiunto al sistema Z-Wave; in questo caso questo funziona anche come router che supporta la funzione di inoltro dei comandi.

La configurazione del sistema Z-Wave è inclusa nella descrizione degli apparecchi dotati di amministrazione di sistema (ad es. radiotasto CONNECT). Alcune funzioni sono possibili solo con apparecchi compatibili con il sistema radio CONNECT.

Schneider Electric Industries SAS

In caso di domande tecniche si prega di contattare il Centro Servizio Clienti del proprio paese.

www.schneider-electric.com

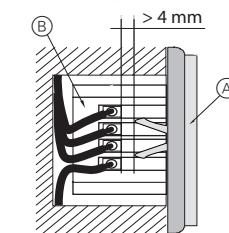
Questo prodotto deve essere installato, collegato e utilizzato in modo conforme agli standard prevalenti e/o alle prescrizioni d'installazione. Poiché gli standard, le specifiche e il design vengono aggiornati, richiedere sempre la conferma delle informazioni contenute in questa pubblicazione.

Inbouwontvanger monteren**GEVAAR****Levensgevaar door elektrische stroom.**

Het apparaat heeft geen basisisolatie en moet met contactbeveiliging worden gemonteerd!

**Levensgevaar door elektrische stroom.**

Bij de montage van een afdekking **(A)** moet de afstand van bevestigingsklemmen of schroeven van de afdekking tot de aansluitingen van het apparaat **(B)** in gemonteerde toestand minimaal 4 mm bedragen!



Als de afstand kleiner is dan 4 mm, moet een dieper inboundoos worden gebruikt!

De bevestigingsklemmen of bevestigingsschroeven van de afdekking mogen ook niet tegen de behuizing drukken.

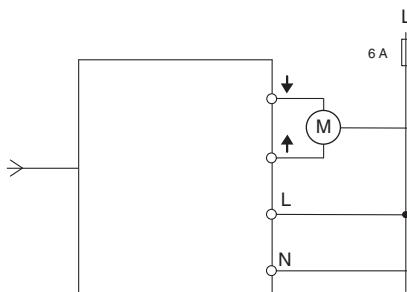
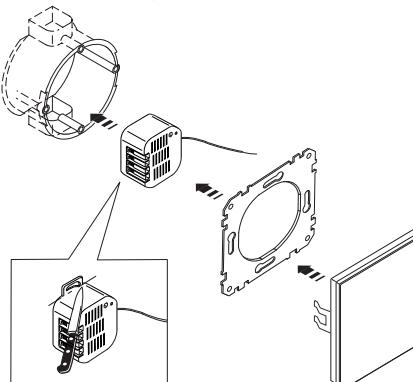
**PAS OP****Het apparaat kan beschadigd raken.**

Beveilig de stroomkring van de aangesloten verbruikers overeenkomstig de maximaal toegestaane stroomopname (zie technische gegevens)!

Kennismaking met de inbouwontvanger

De RF-ontvanger inbouw CONNECT, rolluiken wordt hierina inbouwontvanger genoemd.

Met de inbouwontvanger kunt u verbruikers via RF bedienen (zie technische gegevens voor de toegestane lasten).

**② Inbouwontvanger monteren.**

Plaats de antenne zo ver mogelijk van metalen onderdelen (aansluitsnoeren, draagringen enz.) om storingen van het RF-signalen te vermijden.

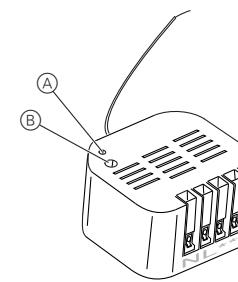


Metalen oppervlakken in de buurt (bijv. inboudozen van metaal, deurposten van metaal) kunnen de ontvangst eigenschappen negatief beïnvloeden!

Inbouwontvanger bedienen

U kunt de RF-dimmer met de volgende bedieningselementen bedienen:

- Met een geprogrammeerde RF-toets CONNECT/sensorvlak CONNECT (bijv. RF-toets CONNECT/sensorvlak CONNECT)
- Via de schakeltoets **(B)** op het apparaat:
ingedrukt houden: Rolluiken bewegen; na het loslaten wordt de bewegingsrichting omgeschakeld
kort indrukken: stop.

**(A)**

LED

(B)

Schakeltoets

Voor de bediening van het apparaat mag alleen geïsoleerd gereedschap worden gebruikt, bijv. een geïsoleerde fasettester!

Als de inbouwontvanger met EASY CONNECT wordt geconfigureerd, kunnen niet alle functies/kanalen worden gebruikt. Een beschrijving van het RF-systeem EASY CONNECT vindt u in de afzonderlijke beschrijving "RF-systeem CONNECT", die met de apparaten met systeembeheer wordt meegeleverd (bijv. RF-toets CONNECT).

Wat te doen bij storingen?

i Met de RF-USB-data-interface CONNECT (op een overeenkomstige PC) en de RF-configurator CONNECT kunt u bij storingen het gehele RF-systeem analyseren en controleren.

Het apparaat reageert niet op de geprogrammeerde zender:

- Zorg ervoor dat het maximale bereik in acht genomen is, en er zich geen metalen delen zoals metalen kasten en dergelijke in het RF-zendtraject bevinden.
- Controleer indien nodig of de batterij in de RF-toets juist geplaatst en niet leeg is.
- Zorg ervoor dat het apparaat zich niet in de programmeermodus bevindt. (Herkenbaar aan de knipperende LED.)
- Herhaal indien nodig de programmeerprocedure.

Terugzetten in de stand af-fabriek (resetten)

In bepaalde gevallen is het noodzakelijk om het apparaat (en evt. ook de andere apparaten van het RF-systeem) terug te zetten in de toestand bij levering en het RF-systeem opnieuw te configureren:



PAS OP
Bij het terugzetten in de toestand af-fabriek gaan alle instellingen en verbindingen van dit CONNECT-apparaat verloren. Het RF-systeem werkt eventueel niet meer en moet geconfigureerd worden, zie aparte beschrijving RF-systeem CONNECT (meegeleverd met de apparaten met systeembeheer).

① Druk binnen ca. 1,5 seconden drie keer op de schakeltoets **(B)** (met een geïsoleerd gereedschap, bijv. een geïsoleerde fasettester).

De LED **(A)** knippert in secondenritme.

② Houd de schakeltoets vervolgens (ca. 5 seconden) ingedrukt tot de LED niet meer knippert.

Het apparaat bevindt zich weer in de toestand bij levering.

Technische gegevens

Aansluitwaarden: AC 230 V, 6 A; cos φ = 0,6

Motorlast: 500 VA

Relaisuitgang: 2 potentiaalbelaste maakcontacten, onderling elektronisch vergrendeld

Beschermingsgraad: IP 20

RF-frequentie: 868 MHz

RF-protocol: Z-wave
CONNECT-apparaat type:

tot ca. 100 m in het vrije veld
tot ca. 30 m in gebouwen (afhankelijk van bouwmateriaal)

Afmetingen (H x B x D): ca. 48 x 52 x 27 mm, zonder aansluiteidingen

Aanwijzingen voor deskundige gebruikers die dit apparaat willen gebruiken met Z-wave-compatibele apparatuur van andere fabrikanten:

Z-wave-apparaattype Routing Slave

Leermodus Drie keer klikken op de schakeltoets (voor verbinding met Z-wave-systemen van andere fabrikanten)

"Node Info Frame" verzendend Drie keer klikken op de schakeltoets.

Functielijst**Parameternummer**

Looptijd omhoog 177, 178

Looptijd omlaag 179, 180

Sets/Classe

Basic Set (ON) move up

Basic Set (OFF) move down

Command classes basic

Basic_window_coving
multilevel_switch

Functielijst**Association group**

Rolluiken bewegen 1

Z-wave-term**CONNECT-term**

Inclusion Programmeren (zendt Node Info Frame), zie beschrijving RF-systeem CONNECT

Exclusion Terugzetten naar toestand bij levering, deprogrammeren

Primary Apparaat met systeembeheer

i Dit apparaat kan met alle Z-wave-compatibele apparaten worden gebruikt; ook met apparaten van andere fabrikanten. Elk Z-wave-compatibel apparaat kan aan een nieuw Z-wave-systeem worden toegevoegd en werkt dan ook als router voor zover het doorgeven van commando's wordt ondersteund.

De configuratie van een Z-wave-systeem wordt in de beschrijving van de apparaten met systeembeheer (bijvoorbeeld RF-toets CONNECT) beschreven.

Sommige functies zijn alleen mogelijk met apparaten die compatibel zijn met RF-systeem CONNECT.

Schneider Electric Industries SAS

Neem bij technische vragen a.u.b. contact op met de centrale klantenservice in uw land.

www.schneider-electric.com

Door de voortdurende ontwikkeling van normen en materialen zijn de technische gegevens en de informatie met betrekking tot de afmetingen pas geldig na bevestiging door onze technische afdelingen.